

溫警推單車認證 便歸還失車
擬首3年萬輛免費註冊 創加國先河

內舉行5場宣傳及免費註冊活動，詳情請登陸溫
警 網 站 [mediareleases.vpd.ca/2015/10/26/
vpd-throws-a-wrench-into-the-spokes-of-bike
-thieves/](http://mediareleases.vpd.ca/2015/10/26/vpd-throws-a-wrench-into-the-spokes-of-bike-thieves/)查詢。

會 在廣州，6日到深圳，7日到香港，同日會回程返溫哥華。是次是簡自2011年起第三度率貿易團到中國，是屈自2013年起第四次。

省府9月初公布貿易團，曾提及簡到香港後會參加當地的福克斯長跑（Terry Fox Run）活動。

據卑詩省府資料指，卑詩在20年前每年出口到中國的貨品，價值已有逾3億元，但去年已高達63億元，中國成為本省第二大出口點。

簡惠芝和屈潔冰完成訪華一行後，會在11月11日前往越南。另外，溫哥華市長羅品信（Gregor Robertson）亦準備到廣州訪問四天。

SILK ROAD RUG

正宗波斯地毯店

**新貨
現已抵達**

正宗手工及機織波斯地毯，質量上乘，備有不同呎吋及顏色選擇

周年紀念酬賓

大減價

60% OFF
全店四折

眾多新到款式
萬勿錯過！

**純羊毛
真絲質料
價錢平過大溫**

免費託運到中國

華語營業員 提供最佳服務
108-8131 Westminister Hwy.,
Richmond (近三號路)
604-370-3471
星期一至六 10am-6pm
星期日 11am-5pm

店前大量停車位

歡迎舊換新 · 並提供設計及送貨服務

歡迎使用 信咭

高登高貴林分店開幕了！ 全店三折起，包稅再大贈送！

雀友牌電動麻將桌

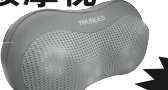
摺疊式 保用1年



包稅包送 包安裝

AC/DC 按摩枕 玉石發熱墊

88元 88元




揉肩帶 非常舒服

場效應治療儀



熱敷 + 電療 任何酸痛有效

Since 1999 Youneed Enterprises Ltd

高登健康生活館

電動代步車

只要 \$1,999 起

包稅 保用1年



- 輕便設計
- 最快時速 30km以下
- 最大距離20公里
- 充電8-12小時
- 總重僅36kg
- 摺疊後可放入後車廂
- 單指控制前進，後退，非常簡單省力
- 手指一放，立即電磁剎車



總店 Richmond 7964 Alderbridge Way, Richmond, (夾3路，舒美對面) Tel: 604-233-1896
 溫哥華列治文山 Lansdowne 商場 #300-5300 No.3 Rd. (九記餐館的正門進入左邊) Tel: 604-276-1889
 本拿比麗晶廣場 #2827-4500 Kingsway, (二樓連豐商場) Tel: 604-433-0398
 高貴林 #211-403 North Road, Insand 餐廳對面 (夾 Hwy #7 的東北角廣場內) 手機
 卡加利總店：溫哥華、東北區太古廣場 (太古廣場內) 403-781-7171
 美國 LA 羅蘭崗 6269655869，南灣 9496543936，
 亞凯迪亞 7148120337

778-895-8116
 youneedmassagechair.com



而其中一名參與挑戰的電單車手 Lee Heaver 表示，他與其他車手都是當日才到場練習，



測 彩

10月24日攪球結果：0系開出1號；1系開出13號；2系開出28號；3系開出34號和37號；4系開出45號。特別號碼32號。是期頭獎再無人中。二獎一注魁省中，派彩三十萬零六千七百多元。三獎一百零八注中，每注派彩二千三百多元。是期貼中13號。一百萬獎得主屬大西洋省份。下期彩金估計一千一百萬元。

0系一般，1系尚可，2系平穩，3系氣勢上升，4系回落。

最近10期開獎號碼

9月23日：	7 13 19 35 42 44 · 46
9月26日：	6 13 14 24 32 34 · 12
9月30日：	1 6 8 13 21 26 · 3
10月3日：	1 3 15 27 31 36 · 33
10月7日：	4 10 19 31 38 43 · 5
10月10日：	8 12 22 27 35 41 · 16
10月14日：	23 31 32 34 35 44 · 10
10月17日：	4 5 6 22 29 30 · 20
10月21日：	8 17 22 33 40 49 · 27
10月24日：	1 13 28 34 37 45 · 32

本期心水選擇

4

9

13

17

22

26

31

34

42

48

0系選4和9。
1系選13和17。
2系選22和26。
3系熱選31和34。
4系選42和48。

最近10期走勢圖 (反白者是特別號碼)

← 0系 →
← 1系 →
← 2系 →
← 3系 →
← 4系 →

「黃梅調歌后」靜婷首次本地開秀

籌款捐肝臟基金會 明年3月獻藝

【明報專訊】有「黃梅調歌后」之稱的香港老牌藝人靜婷將於明年3月6日首次來溫哥華舉辦演唱會，除為本地歌迷獻唱上世紀五、六十年代風靡的經典金曲外，演唱會還將籌募五位數以上善款，資助加拿大肝臟基金會進行肝病教育及研究工作。

「靜婷·金光燦爛耀舞台」演唱會主辦方巨星娛樂（Superstar Entertainment）行政總裁 Irene 表示，靜婷1959年在電影《江山美人》中，用黃梅調對唱插曲《戲鳳》及《扮皇帝》風靡一時，1963年亦為電影《梁山伯與祝英台》幕後代唱大獲成功，近年再度活躍樂壇，今次可請她在溫哥華開演唱會，相信定會勾起本地歌迷昔日回憶。

大會總監蔡翊翎指出，靜婷主唱的歌曲很多都為本地歌迷所熟知，如《戲鳳》、《我的心裏沒有他》、《癡癡地等》、《明日之歌》等，很多人亦是伴隨著她的歌聲成長。

為了掀起一股「靜婷之歌熱潮」，大會準備於

明年1月初舉辦一場靜婷歌曲比賽，獲勝者將有機會在3月6日演唱會時登台獻唱，於下月起接受報名。

加拿大肝臟基金會卑詩及空區分會主席何仲偉表示，非常感謝主辦方慷慨資助肝病研究及教育工作。加拿大每十個人中便有一人患上肝病，亞裔人口發病率更高，幾乎每五人就有一個肝病患者。他希望通過宣傳教育，令更多公眾認識及預防肝病這個「沉默殺手」。

演唱會將於明年3月6日晚8時於列治文河石劇院（River Rock Theatre）舉行，票價從68元至138元，查詢電話：604-356-3777。



主辦機構及受惠機構合影（左起：何家慧、蔡翊翎、盧亞郎、Irene、何仲偉、朱敏儀）。（王學文攝）

大溫地區天氣預測

今天	10/28 (三)	10/29 (四)	10/30 (五)
晴	陣雨	多雲	雨
9-13°C	10-12°C	10-12°C	10-12°C

世界部分城市天氣預測

城市	溫度(°C)	概況
卡加利	-3 - 8	晴
愛蒙頓	-4 - 7	晴間雲
溫尼辟	2 - 11	陣雨
多倫多	8 - 11	晴間雲
渥太華	0 - 12	晴
滿地可	1 - 11	晴
三藩市	15 - 19	多雲
洛杉磯	18 - 28	晴間雲
紐約	12 - 17	多雲
香港	25 - 29	晴間雲
台北	22 - 26	陣雨
北京	6 - 14	晴
上海	16 - 21	晴間雲
廣州	22 - 31	陣雨
新加坡	26 - 31	雷雨
東京	15 - 24	晴間雲
悉尼	13 - 21	晴
倫敦	11 - 18	陣雨

比利時公主到訪

比利時阿斯特里德公主（左2）昨日到溫哥華水族館（Vancouver Aquarium）參觀。由阿斯特里德公主率領，並有政要和逾200名商界代表隨行的經濟團到卑詩和阿省訪問。

溫市迎新歲 除夕夜煙火倒數

【明報專訊】溫哥華今年除夕夜會有大型倒數和慶祝活動，在加拿大廣場（Canada Place）外舉辦，形式如國慶日般，並會有煙火倒數。

活動由非牟利團體溫哥華新年除夕慶祝協會（Vancouver New Year's Eve Celebration Society）籌辦，主席高蒂爾（Charles Gauthier）稱：「據我們在過去兩年進行問卷調查所知，民衆有大大意欲和強烈興趣要有一個深夜的戶外倒數。」

他說，溫哥華旅遊局（Tourism Vancouver）亦指常有在這段時間到訪的遊客會問新年除夕會怎樣，「這（除夕活動）是期待已久的。」

他續指，今年的除夕活動就像國慶活動般，但規模當然不及加拿大日，因活動在一年不同的日子舉行，但一樣會有音樂娛樂和現場表演，慶祝區設在加拿大廣場前大道，由豪街（Howe St.）至布勒街（Burrard St.）一段，節目在12月31日下午6時開始。

當晚9時會有一個適合家庭的提早倒數，然後在高豪港（Coal Harbour）上空有新年倒數煙火，預計元旦凌晨12時20分結束活動。屆時亦會設有貴賓觀賞區，有關詳情將於11月中公布。

伊莎貝拉河畔酒莊

電話(604)288-0608, 11491 River Road, Richmond
www.isabellawinery.com email: info@isabellawinery.com

金牌酒莊 當之無愧

 \$50 小海狸金楓特選冰酒 2013-2015年榮獲 世界級酒類競賽 7項金牌(2項雙金牌) 原價\$95, 特價\$50	 \$18 伊莎貝拉藍莓酒 榮獲多項國際 酒類競賽首獎	 \$18 伊莎貝拉小紅莓酒 榮獲2014加拿大 全國酒類競賽ACWC 雙金牌首獎	 何謂雙金牌? 在競賽中, 所有的 評審(100%)均將此 酒評為金牌, 這是 極為難得的榮耀, 也是酒庄的自豪。	 中國冰酒免費配送到府 加拿大: (604) 616-2980 微信: cathyatvancouver 騰訊QQ: 779421126 www.isabellawinery.com cathy.isabellawinery@gmail.com	 7天營業 10:30-6:00 歡迎使用銀聯卡消費 UnionPay 銀聯	 \$60 梅洛黑皮諾紅冰酒 榮獲2014洛杉磯 國際酒類競賽LAWC 金牌獎(91 points)
---	---	--	---	--	--	---

席夢思高級床墊

BC省唯一華人指定代理
Beautyrest
LIVING LIFE FULLY CHARGED
recharge
獨立彈簧床墊

提供中國存貨
人民幣付款
送貨上門服務

現有 席夢思
中國/亞洲尺寸床墊(1.8m x 2.0m)

本店有售北美最大家具品牌ASHLEY產品, 歡迎來臨本店選購

東陽家具 7791 Alderbridge Way, Richmond ☎ 604.278.9686	長安家具 #100-7840 Alderbridge Way, Richmond ☎ 604.821.9811	精品長安家具 #211-4451 No.3 Road, Richmond ☎ 604.278.9687
---	--	--

天仁·天福集團 茗茶

Ten Ren Tea & Ginseng Co., Ltd.

凍頂烏龍茶	\$59/300g	買二送一
四季春烏龍茶	\$88/300g	買二送一
純正花旗參茶包	\$33/50裝	買三送二

買滿\$120, 加送29周年紀念茶山馬可杯

花旗參、西洋參、野山參、高麗參、
蜂蜜花旗參糖、參茶包、參粉。
海內外唯一茶、參產銷總匯

天仁 茗茶
加拿大溫哥華公司
500 Main St., Vancouver,
Tel: 604-689-7598

天福 茗茶
列治文 Aberdeen Center
#1930-4151 Hazelbridge Way,
Tel: 604-270-2278

自營茶園、品質最佳
價錢公道、工廠直營
茶葉新鮮、種類最多
有各種袋泡茶, 散裝
茶及禮盒茶。